

**P S A L M U S   1 1 9**

**119 : 1 CANTICUM GRADUUM:** Ad Dominum cum trībulārer  
clāmāvī, et exaudīvit mē.

A gradual canticle: In my trouble I cried to the Lord, and he heard me.

**119 : 2 Domine, līberā animam meam** ā labiīs inīquīs et ā linguā  
dolōsā.

O Lord, deliver my soul from wicked lips and a deceitful tongue.

**119 : 3 Quid dētur tibī, aut quid appōnātur tibī ad linguam dolōsam?**

What shall be given to thee, or what shall be added to thee, to a deceitful tongue?

**119 : 4 Sagittae potentis acūtae, cum carbōnibus dēsōlātōriīs.**

The sharp arrows of the mighty, with coals that lay waste.

**119 : 5 Heu mihī, quia incolātus meus prolongātus est. Habitāvī cum**  
habitantibus Cēdar;

Woe is me, that my sojourning is prolonged. I have dwelt with the inhabitants of Cedar;

**119 : 6 multum incola fuit anima mea.**

my soul hath been long a sojourner.

**119 : 7 Cum hīs qui ōdērunt pācem, eram pācificus; cum loquēbar**  
illīs, impugnābant mē grātīs.

With them that hated peace I was peaceable; when I spoke to them, they fought against me without cause.